

# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Ředitelství silnic a dálnic ČR se sídlem: Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha  
4 — Nusle IČO: 659 93 390 DIČ: CZ 659 93 390 zastoupen:

(dále jen „Objednatel”)

a

## 2. Central European Data Agency, a.s.

se sídlem: Prvního pluku 621/8a, 186 00 Praha 8 — Karlín IČO: 26429632 DIČ:  
CZ26429632 zápis v obchodním rejstříku: vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 7038

(dále jen „Poskytovatel”)

(Objednatel a Poskytovatel společně dále jen „Smluvní strany” nebo každý samostatně jen „Smluvní strana”)

## 1.

### ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. I. Tato smlouva o poskytování služeb (dále jen „Smlouva”) je uzavřena podle ustanovení § 1746 odst. 2 Občanského zákoníku na základě výsledků zjednodušeného podlimitního řízení na veřejnou zakázku na služby „Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS” zahájeném dne 15. 8. 2016, vedeném v informačním systému o veřejných zakázkách pod ev. č. 97ZA-000537 (dále jen „Zakázka”).

## 11.

### OBCHODNÍ PODMÍNKY

- 2.1 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou Obchodní podmínky Ředitelství silnic a dálnic ČR pro poskytování služeb, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy (dále jen „Obchodní podmínky”).
- 2.2. Pojmy a definice použité v této Smlouvě, které začínají velkým písmenem, mají, nevyplyvají z kontextu jinak, stejný význam jako v Obchodních podmínkách.
- 2.3. Nadpisy uvedené v této Smlouvě a Obchodních podmínkách slouží pouze k usnadnění orientace v jejich textu a nemají význam pro jejich interpretaci.

## PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1. Na základě této Smlouvy se Poskytovatel zavazuje k poskytnutí služeb Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS (dále jen „Služby“). Bližší popis Služeb je obsažen v příloze č. 3 Smlouvy.
- 3.2. Poskytovatel je povinen na základě této Smlouvy, jako výsledek poskytování Služeb, předat Objednateli veškerou Dokumentaci vztahující se k plnění veřejné zakázky.
- 3.3 „nepoužije se“.

## DOBA PLNĚNÍ

4. I . K zahájení plnění Služeb bude Poskytovatel vyzván Objednatelům elektronickou nebo listinnou formou, a to na kontaktní údaje uvedené v této Smlouvě.
- 4.2 Poskytovatel je povinen provést Služby do 30. 9. 2017 od data uvedeného ve výzvě podle čl. 4. 1 . Smlouvy (dále jen „Doba plnění“).
- 4.3 Poskytovatel je povinen provést části Služeb v následujících dobách, které počínají běžet ode dne podpisu Smlouvy.

| Popis části Služeb                         | Doba pro provedení částí Služeb |
|--------------------------------------------|---------------------------------|
| Předání datové sady říhřaničí              | do 2 t 'dnů po odpisu Smlou     |
| Předání aktualizace datové sady příhřaničí | do 30. 9. 2017                  |

## CENA ZA POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

5. I . Objednatel se zavazuje uhradit Poskytovateli za řádné poskytnutí Služeb dle této Smlouvy odměnu v následující výši:

|                                                                                                        | Nabídková cena služeb<br>bez DPH | DPH                   | Celková nabídková cena<br>včetně DPH |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| Rezortní licence<br>prostorových dat v<br>příhřaniční oblasti,<br>dodávka dat a jejich<br>aktualizace. | (a)<br><br>3 170 000 Kč          | (b)<br><br>665 700 Kč | (c) = (a) + (b)<br><br>3 835 700 Kč  |

(dále jen „Cena“).

VI.  
PLATEBNÍ PODMÍNKY

6. I. Objednatel nebude poskytovat Poskytovateli v souvislosti s poskytováním Služeb žádné zálohy.
- 6.2. Faktury podle této Smlouvy budou zasílány na následující adresu Objednatele:

adresa pro doručení Faktur: Reditelství silnic a dálnic ČR  
Silniční databanka a NDIC  
Slovenská 1142/7  
702 00 Ostrava - Přívoz  
K rukám: [REDACTED]

VII.  
SANKCE

7. I. V případě prodlení Poskytovatele s řádným provedením Služeb ve lhůtách stanovených v čl.
- 4.3 Smlouvy, je Objednatel oprávněn požadovat po Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z Nabídkové ceny služeb bez DPH uvedené v čl. 5.I Smlouvy, a to i za každý započatý den tohoto prodlení.
- 7.2. Za porušení povinností stanovených Smlouvou Poskytovatelem, je Objednatel oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000 Kč (slovy: pět tisíc korun českých), a to za každé jednotlivé porušení.
- 7.3. V případě prodlení Objednatele s uhrazením Ceny na základě řádně předložené Faktury Zhotovitele, je Zhotovitel oprávněn požadovat po Objednateli úrok z prodlení ve výši dle platných právních předpisů.
- 7.4. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo smluvní strany na náhradu škody v plném rozsahu.
- 7.5. Poskytovatel si je vědom toho, že poskytování Služeb bude financováno z prostředků Operačního programu doprava 2. Poskytovatel si je vědom, že pokud neposkytne Služby, resp. jejich části, řádně a včas, může Objednateli způsobit také škody spočívající ve ztrátě možnosti financování z výše uvedených zdrojů.

vlil.

## ZMĚNA OBCHODNÍCH PODMÍNEK

8. I. Ustanovení vlastního textu této Smlouvy mají přednost před ustanoveními Obchodních podmínek.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

9. I. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření.

- 9.2 Veškerá písemná komunikace mezi Smluvními stranami bude probíhat výhradně osobním doručením, faxem, doporučenou poštou nebo kurýrní službou na níže uvedené adresy:

Při doručování Objednateli: Reditelství silnic a dálnic ČR  
Silniční databanka a NDIC  
Slovenská 1142/7  
702 00 Ostrava - Přívoz  
K rukám: [REDACTED]

Při doručování Poskytovateli:

Central European Data Agency, a.s.  
Prvního pluku 621/8a, 186 00 Praha 8 — Karlín  
K rukám: [REDACTED]

- 9.3. Jiná než písemná komunikace mezi Smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím následujících kontaktů:

V případě Objednatele: Jméno: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]  
Tel.: [REDACTED]

V případě Poskytovatele Jméno: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]  
Tel.: [REDACTED]

- 9.4. Veškeré změny kontaktních údajů uvedených v čl. 0 a 9.3 je Smluvní strana, již se změna týká, povinna písemně sdělit druhé Smluvní straně s tím, že změna kontaktních údajů nabývá účinnosti ve vztahu k druhé Smluvní straně doručením tohoto sdělení.

- 9.5. Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou (2) stejnopisech, z nichž obě Smluvní strany obdrží po jednom (1) stejnopise.

- 9.6. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří přílohy:

Příloha č. 1 - Obchodní podmínky  
Příloha č. 2 - Dopis nabídky, formulář Zadání částí zakázky  
Příloha č. 3 - Bližší popis Služeb

A DŮKAZ SVÉHO SOUHLASU S OBSAHEM TÉTO SMLOUVY K NÍ SMLUVNÍ STRANY  
ŘIPOJILY SVÉ PODPISY:

Podpis:  
Jméno: [REDACTED]  
Funkce: předseda představenstva  
Datum: 30. 08. 2016

Podpis:  
Jméno: [REDACTED]  
Funkce: členka představenstva  
Datum: 30. 08. 2016

Central European Data Agencsh, a.s.  
Prvního pluku 621/8a  
186 OO Praha 8 - Karlín  
DIČ: CZ26429632  
Tel.: [REDACTED]

Příloha č. 2 Dopis nabídky, Zvláštní příloha k nabídce

## DOPIS NABÍDKY

NÁZEV ZAKÁZKY: „Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS”

PRO: Ředitelství silnic a dálnic ČR, Na Pankráci 546/56, Praha 4

Rádně jsme se seznámili se zněním zadávacích podmínek veřejné zakázky „Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS”, včetně podmínek Smlouvy o poskytování služeb (dále „Smlouva”) a jejích příloh, dalších souvisejících dokumentů, připojené Zvláštní přílohy k nabídce.

Tímto nabízíme poskytování služeb v souladu s touto nabídkou za následující cenu:

|                                                                                                  | Nabídková cena služeb<br>bez DPH | DPH                                   | Nabídková cena<br>včetně DPH v Kč      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Rezortní licence prostorových dat<br>v příhraniční oblasti, dodávka dat<br>a jejich aktualizace. | (a)<br>3 170 000 Kč              | (b) DPH z částky<br>(a)<br>665 700 Kč | <b>(c) = (a) + (b)</b><br>3 835 700 Kč |

Součástí této nabídky je oceněný soupis služeb obsahující jednotkové ceny za poskytnutí jednotlivých služeb dodavatelem bez DPH. Výslovně tímto potvrzujeme a uznáváme, že tyto jednotkové ceny jsou závazné po celou dobu plnění předmětu zakázky a pro všechny služby poskytované v rámci zakázky.

Souhlasíme s tím, že tato nabídka bude v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, platit po celou dobu běhu zadávací lhůty a že pro nás zůstane závazná a může být přijata kdykoli v průběhu této lhůty. Potvrzujeme, že Zvláštní příloha k nabídce tvoří součást tohoto dopisu nabídky.

Potvrzujeme, že následující dokumenty tvoří součást obsahu Smlouvy:

- (a) Smlouva
- (b) Dopis nabídky, Zvláštní příloha k nabídce

Pokud a dokud nebude uzavřena Smlouva dle vzorového znění uvedeného v dílu 3 části III. zadávací dokumentace, nebude tato nabídka ani na základě oznámení o výběru nejvhodnější nabídky (soupisu o přijetí nabídky) představovat řádně uzavřenou a závaznou Smlouvu.

Bude-li naše nabídka přijata, začneme s prováděním služeb v termínu jejich zahájení a dokončíme služby v souladu s výše uvedenými dokumenty v době pro provedení příslušných služeb.

Uznáváme, že proces případného přijetí naší nabídky se řídí zákonem a zadávacími podmínkami shora uvedené veřejné zakázky. Uznáváme rovněž, že zadavatel má právo odstoupit od Smlouvy o dílo v případě, že jsme uvedli v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení.

Podpis

\_\_\_\_\_

funkce

\_\_\_\_\_

funkce členka představenstva

řádně oprávněn podepsat nabídku jménem či v zastoupení společnosti

Central European Data Agency, a.s.

Cent raf

Agency, a.s.

Adresa: Prvního pluku 621/8a, 186 00 Praha 8 — Karlín

Datum: 30. 08. 2016

## Oceněný soupis služeb

|                                                                             | <u>Nabídková cena služeb</u><br>bez DPH | DPH                                   | Nabídková cena<br>včetně DPH v Kč      |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Rezortní licence prostorových dat<br>v příhraniční oblasti, dodávka<br>dat. | (a)<br>2 600 000 Kč                     | (b) DPH z částky<br>(a)<br>546 000 Kč | <b>(c) = (a) + (b)</b><br>3 146 000 Kč |
|                                                                             | <u>Nabídková cena služeb</u><br>bez DPH | DPH                                   | Nabídková cena<br>včetně DPH v Kč      |
| Jedna aktualizace.                                                          | (a)<br>570 000 Kč                       | (b) DPH z částky<br>(a)<br>119 700 Kč | <b>(c) = (a) + (b)</b><br>689 700 Kč   |

## ZVLÁŠTNÍ PŘÍLOHA K NABÍDCE

Název zakázky: Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS

Jsou nám známy zadávací podmínky stanovené zadávací dokumentací veřejné zakázky na služby Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS, jakož i následky jejich nedodržení. Za účelem jejich trvalého dodržování v průběhu realizace zakázky se zavazujeme, že se budeme řídit následujícími pravidly:

- 1) Za vlastní kapacity se pro účely této přílohy považují (a) osoby v pracovním nebo obdobném poměru k osobě uchazeče, nebo osoby uchazečem ovládané nebo osoby uchazeče ovládající nebo osoby ovládané společně s uchazečem stejnou osobou a dále (b) stroje a strojní vybavení (i) ve vlastnictví osoby uchazeče nebo osob uchazečem ovládaných nebo osob uchazeče ovládajících nebo osob ovládaných společně s uchazečem stejnou osobou nebo (ii) v takové právní dispozici shora uvedených osob, která umožňuje jejich využití pro poskytování služeb, jež jsou předmětem této zakázky.
- 2) Uznáváme a souhlasíme s tím, že v případech, kdy uchazeč nebude plnit zakázku vlastními kapacitami, je zadavatel oprávněn ke schvalování subdodavatelských smluv, u nichž objem uvažované subdodávky překročí 10 % z celkového objemu zakázky, v případech, kdy příslušný subdodavatel nebyl uveden již v nabídce na plnění veřejné zakázky (dle vzoru uvedeného ve formuláři č. 3.4 dílu 2 části 4 zadávací dokumentace), již je tato Zvláštní příloha k nabídce součástí. Zavazujeme se takové smlouvy zadavateli předložit v přiměřené době před jejich zamýšleným uzavřením a uznáváme, že až do jejich schválení zadavatelem nejsme oprávněni takovou smlouvu uzavřít. Dále uznáváme, že nejsme oprávněni v souvislosti s případným prodloužením zadavatele se schválením takové smlouvy vznášet jakékoliv nároky. Uznáváme, že na schválení zde popsanych subdodavatelských smluv ze strany zadavatele nemáme právní nárok.
- 3) Nejpozději do 60 dnů od splnění Smlouvy o dílo, nebo v případě, že plnění Smlouvy o dílo přesahuje 1 rok, do 28. února následujícího kalendářního roku předložíme zadavateli seznam subdodavatelů, ve kterém uvedeme subdodavatele, jimž jsme za plnění subdodávky uhradili více než 10 % z celkové ceny veřejné zakázky, nebo pokud doba plnění veřejné zakázky přesahuje 1 rok, více než 10 % z části ceny veřejné zakázky uhrazené zadavatelem v jednom kalendářním roce. Seznam bude zpracovaný na formuláři tvořícím přílohu č. 1 této Zvláštní přílohy k nabídce. Bude-li mít subdodavatel formu akciové společnosti, bude přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu subdodavatele, vyhotovený ve lhůtě 90 dnů před dnem předložení seznamu subdodavatelů. Zajistíme, aby smlouvy se subdodavateli stanovily povinnost subdodavatele poskytnout seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, v uvedené lhůtě na naši žádost.

Současně se zavazujeme, že v průběhu poskytování služeb budeme dodržovat veškeré smluvní a technické podmínky dané touto zadávací dokumentací.

Datum: 30. 08. 2016

 élenka    predstavstva  
Central European Data Agency, a.s.

Central European Data Agency, a.s.

Prvního pluku 621 /8a

186 OO 8 - Karlín

DIC: CZ26429632

Tel.: [REDACTED] ②

Příloha č. 3  
Blížeší popis Služeb

Předmětem veřejné zakázky je prodej nevýhradní resortní licence k datové sadě příhraničí a zabezpečení jedné aktualizace v roce 2017.

### ZADÁNÍ, SPECIFIKACE DATOVÉ SADY PŘÍHRANIČÍ

Rozšíření prostorových dat o příhraniční oblasti pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS je důležitým úkolem pro zajištění funkce Národního dopravního informačního centra a jeho propojení na obdobné systémy v okolních zemích.

Vhodným datovým produktem je taková datová sada, která je plně kompatibilní s Global Network, a která je jejím prostorovým rozšířením za hranice České republiky v rozsahu:

- v obalové zóně 20 km (do všech sousedních států) jsou data poskytována ve stejném rozsahu a kvalitě pokrytí jako pro ČR (tj. tvořeny 15 datovými vrstvami - hlavní nosnou vrstvou je plně routovatelná síť pozemních komunikací, doplněná dalšími geografickými vrstvami. Atributový popis jednotlivých prvků je nutno zachovat ve stejném rozsahu, jaký uživatelé znají z práce s daty geodatabáze Global Network. Napojení musí být bezešvé a díky stejné datové struktuře umožní uživatelům zachovat stávající nastavení i analytické postupy jako při práci s daty GN),
- za hranicí obalové zóny je v okolních státech doplněna transevropská dopravní síť TEN-T a všechny významné státní komunikace s dopadem pro zajištění mezinárodní interoperability informací z ITS v rozsahu základních atributů sítě pozemních komunikací.

Technická specifikace poptávané datové sady je obsažena v Dílu 4 Zadávací dokumentace.

Definice resortní licence:

Poskytovatel poskytuje licenci na datovou sadu příhraničí jako nevýhradní a její rozsah užití je tedy omezen. Rozsah licence lze specifikovat v obecné rovině jako licenci ve prospěch Ministerstva dopravy a jemu podřízených organizací v resortu dopravy (zřizované, příspěvkové či jinak řízené organizace — myslí se podřízené organizace Ministerstvu dopravy typu státní podniky a státní organizace, organizační složky státu, státní příspěvkové organizace, právnické osoby podřízené Ministerstvu dopravy a veřejné výzkumné instituce) a rovněž pro potřeby státní správy a veřejné samosprávy s dopadem na veškeré agendy a informační systémy související s dopravou. Rozsah takto přidělené licence umožňuje nabyvateli licence komfortní užití díla v rámci resortu dopravy, pro potřeby státu a rovněž její šíření, formou podlicenci, ve prospěch třetích osob, za předpokladu souhlasu poskytovatele licence.

Popis licence:

Uzemní rozsah příhraničí (u všech sousedních států do hloubky 20km). Doba trvání licence se sjednává na dobu neurčitou. Licence se uděluje jako resortní — nevýhradní.

Licence umožňuje:

- a) využití dat pro interní potřebu v rámci resortu dopravy
- Ministerstvo dopravy a jemu podřízené organizace
- b) v případě potřeby využití dat pro potřeby Národního geoportálu INSPIRE za předpokladu ochrany zdrojových dat příhraničí, • za účelem naplnění povinností pramenících ze Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení Infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) se sjednává oprávnění poskytování podlicencí ve prospěch třetích osob, • prohlížečské služby jsou bez omezení, • v rámci stahovacích služeb je umožněno bezúplatné šíření zdrojových dat v rozsahu takových částí, které neumožní systematickou dekompilaci celé geodatabáze, směřující ke zneužití datové sady příhraničí.
- c) v případě potřeby využití dat v souvislosti s realizací Centrální evidence pozemních komunikací (CEPK) za předpokladu ochrany zdrojových dat (kompletní geodatabáze příhraničí),
- za účelem naplnění povinností pramenících ze související vyhlášky se sjednává oprávnění poskytování podlicencí, bez omezení poskytovatele licence, ve prospěch třetích osob, které se budou podílet na sběru, zpracování a poskytování dat ve prospěch CEPK,
  - za účelem neomezeného poskytování dat subjektům definovaným ve vyhlášce k CEPK jako uživatelé (subjekty oprávněné využívat data z CEPK), za předpokladu zajištění ochrany dat před zneužitím,
  - prohlížečské služby pro neodbornou veřejnost jsou bez omezení,
  - v rámci stahovacích a publikačních služeb je umožněno bezúplatné šíření zdrojových dat v rozsahu takových částí, které neumožní systematickou dekompilaci celé geodatabáze směřující ke zneužití datové sady příhraničí.
- d) v případě potřeby využití dat v rámci programu Strategie rozvoje infrastruktury pro prostorové informace v ČR do roku 2020 (Geoinfostrategie),
- v rámci dodávky dat garantovaných resortem dopravy v rámci Národní sady prostorových objektů (NaSaPO) za účelem tvorby státního mapového díla. Na toto odvozené mapové dílo se nebude stahovat jakékoliv omezení.
- e) využití dat v rámci projektů a informačních systémů, kde Ministerstvo dopravy (či jím podřízená organizace) spolupracuje s jinými resorty, orgány státní správy a veřejné samosprávy či firmami a organizacemi za předpokladu zajištění ochrany dat před zneužitím,
- f) aktualizaci předmětné datové sady prostřednictvím zaměstnanců nabyvatele licence, jím pověřené organizace či firmy za předpokladu zajištění ochrany dat před zneužitím, či autora datové sady.

Licence neumožňuje:

Využití dat na projekty, které nejsou realizované v rámci meziresortní spolupráce s Ministerstvem dopravy a jiné výše neuvedené. Síření dat třetím osobám (fyzickým OSObám, právnickým osobám, státním či jiným organizacím) způsobem odporujícím rozsahu nevýhradní licence.

#### Prohlášení Poskytovatele licence:

Poskytovatel prohlašuje, že mu k předmětnému mapovému podkladu náleží veškerá oprávnění, která Nabyvateli poskytuje, a to v rozsahu práv autorských, práv souvisejících s právem autorským i práv spadajících pod režim ostatních právních předpisů na ochranu duševního vlastnictví, ochranných známek a dále práv osobnostních. Poskytovatel dále prohlašuje, že nositelům výše uvedených práv nepřísluší a nebude příslušet vůči Nabyvateli žádné právo na odměnu, či jakékoli jiné plnění v souvislosti s realizací užití předmětných mapových podkladů. Dále Poskytovatel zaručuje, že výše uvedená práva nebudou vůči Nabyvateli uplatněna ani samotnými nositeli, ani prostřednictvím kolektivních správců jejich práv.